

List of Registered Covers in Poste Restante, 12th September, 1902.

Aviles, M. R. (2)	Dean Father O.	Kadet Isaac	Neumann, J.	Sayer, Hongkong.
Acquadro Francois		Krim Dad Khan, I.P.C. 758	Nand Singh, I.P.C. 837.	Seneys, Mme. M.
Alcoseba, Vicente		Khair Deen, I.P.C. 514.	Nawal Hang, I.P.C. 678.	Serain Singh
Allan, Mrs. Charles	Elser, F. T.	Laeson Aniceto, Manila.	Ownes Messrs.	Smith Joseph Edward.
Attar Singh I.P.C. 579	Eastmans	Lukshman Sakharam P. S.		Suder Singh, I.P.C., 592.
Acetelyn. Gas Coy., (The Agent.)	Eeyo, Miss O.	264.	Phom, Lewis F.	Sour Otto, (Borowsky Circus.)
Armstrang, Lieut.	Feraandez, J. A.	Lindberg, A. F., Hobart. (Dead Letter.)	Pierson, Miss	Sinobe. Mrs. N.
		Lonie Alex	P. M. me B. d, Saigon, (Dead Letter.)	Stoupe, H.
		Lusgarten Maks	Poo Chi & Co., Shanghai, (Dead Letter.)	Shaik P'ali
Beecher, Geo. H. (3)	Grossmann, Mrs. A.	Manal Framring	Phillips, A.	Takaki, M.
Brown, Miss B. (2)	Greyhomb, C.	Marbo, Mrs. Feruse	Peggy, Mrs.	Tattersalls, Hobart (D. L.)
Buta Khan, Havaldar	Gotla, D. S.	Mula Singh, I.P.C., 165		Tam Sheung
Brahemen Salain, Mrs.	Gomes Camillo Antonio	Moi Hong Teng, Singapore. (Dead Letter.)	Reid R., London.	Tsau In Cheong
Budha Khan	Hakam Singh, I.P.C. 602	Maslovski von	Reed, James	Tidy Beaj., A.O.D.
Barkat Khan, I.P.C., 856	Hodgson, Mrs. London	Malla Singh	Ramzan Khan, Police Sepoy 530	Tally Khau, I.P.C. 548
Bomanjee & Co.	Holste, H.	Mohmder Singh, I.P.C. 726	Roberts, G. H., Aldershot. (Dead Letter.)	Vazir Singh, I.P.C. 704
Beswetherick, Mrs. G.	Hamilton, Richard	Nawah Khan	Rose, J., London. (Dead Letter.)	White, G. C. (Returned Letter.)
Boji Singh, I.P.C. 149.	Hevia Miguel G.	Narayar Singh	Raquez Alfred	Wright Alfred
Bhalas Khan, I.P.C. 578	Irbaba Singh	Newbery, J. W.		Yoshimoto N. Tamsui, (Dead Letter).
Branch, Capt. B.	Jebe Oscar	Nijan Deen, I.P.C. 754		
Certel Louis, London W.	Kober, & Co. H.	Norton & Co.	Santiago Victor, Manila.	
Cagical, Maria del Socorro				
Cheung Fat Wing (2)				

Unpaid Correspondence in Poste Restante, 12th September, 1902.

Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.			
Archer, R. J.	1	...	Eaton, J. P.	1	...	Jawahir Singh	1	...	O'Brien, Mrs.	1	...	Trigg, H.	...	1
Abbott, Chas. M.	5	...	Ezekial, Mrs. E.	1	...				O'Hanlon, R. J.	1	...	Tompson, Walter	1	...
A. M. B. S. a la lista	1	...	Fredericks, Mr.	1	...	Kemps, F.	1	...	O'Brien, C. F.	...	3	U.S.T. Hailung	1	...
Angule, Martin	1	...	Falloway, D.	1	...	Krogh, J. H.	2	...	Pringle, Miss M.E.	1	...	U.S. Str. Path-finder	1	...
									Rada Singh	1	...	Uganda (S.S.)	2	...
Barlow & Co.	2	1	Guintos, Benigno	1	...	Lesser, Miss J.	1	...	Rideau Emile	1	...	Warren, Mrs. A.	1	...
Bonderoff, Ch.	1	...	Haji Qasim	1	...	Logan, Robt.	1	...	Repton, (S.S.)	1	...	Wodalge, M.	1	...
			Harris, J. M.	5	...	Lis, Miss M. T. B.	1	...	Romero, Sra. H.	2	...	Willens, Geo.	1	...
Connell, J. McA	1	...	Handy, Mrs.	...	1	Molchanoff, Michael	1	...	Sirdar Mangal Singhji	1	...	Wainright, J. D.	1	...
Cairns, Mrs. F. S.	1	...	Hately, R.	1	...	Millet, Pte Frank	1	...	Stetson, Mrs. W.F.	2	...	Windrath, W.	1	...
Coyne, Mrs. James	...	1	Hon. Sec., Polo Club	1	...	Mahal Singh	...	1	Sauborn, F. G.	4	...	Watkins, Miss E. S.	1	...
Coffin, Mrs. T. C.	1	...	Homan, H. E.	1	...	McIlroy, Mr.	...	1	St. Bede. (S.S.)	1	...	Whitl, Will	1	...
Clive (Transport)	1	...	Hull, Howard	1	...	Nason, Mr. and Mrs. B.	2	...	Snow, E.	2	...	Yanagi Jitsunake	1	...
Davis, P.	1	...	Harnun Singh	1	...	Nishiyama, T.	1	...	Thomas, George	1	...	Yamanaka, S.	1	...
Dawson, Capt. W.	...	1	Hurley, F. S.	1	...									
Dynomene (Ship)	...	1												

List of Unclaimed Parcels.

Connachan, Hugh	Haardt Henry	Porters, Sergt. A. G.	Tweedy, C. B. W.	Ying Kin
Hallweight, Dr. F.	Lewis, F.	Rutherford, R. O.		

List of Registered Covers for Merchant Ships.

S.S. "Ailsa Craig,"	Joyad Ulla.	S.S. "Indrapura,"	Capt. A. E. Hollingsworth
Ship "Belfus,"	A. Taylor.	S.S. "Kintuck,"	William McAuslane.
U.S.S. "Buffalo,"	G. W. Conner.	Transport "Main,"	Hans Roel.
U.S.S. "Buffalo,"	A. Mitchell.	S.S. "Nauchang,"	J. S. White
S.S. "Empress of Japan,"	Tomonago (2)	S.S. "On Sang,"	G. C. White.
S.S. "Esmeralda,"	Capt. George Bland.	S.S. "Shantung,"	H. Clifton.
Bark "Forfarshire,"	John Smith.	S.S. "Thyra,"	F. Peabte.
S.S. "Freiburg,"	Reiter.	U.S.S. "Vicksburg,"	Louis Knoll.
S.S. "Holstein,"	Ernst Spliedt.		

List of Unclaimed Parcels for Ships

S.S. "Athenian,"	W. M. Davidson.	S.S. "Hans Menzel,"	Klusmann.
S.S. "Benlmond,"	D. P. Shiells.	S.S. "Hip Sang,"	E. Hayward.
S.S. "Benlmond,"	J. B. Tweidale.	S.S. "Lao Sok,"	C. Furgens.
S.S. "Claverley,"	G. H. Sumner.	S.S. "Mercedes,"	J. Kelly.
S.S. "Chun Sang,"	W. MacKinnon.	S.S. "Nam Sang,"	L. Hussey.
S.S. "Duke of Fife,"	Wade.	S.S. "Taishan,"	G. Wake.
S.S. "Deuteros,"	Friedrich Marguardsen.	S.S. "Telemachus,"	Jos. R. Chapman.
Ship "Forrest Hall,"	G. W. Richards.		

Unclaimed Letters for Merchant Ships, 12th September, 1902.

Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.	Address.	Letters.	Papers.			
Arima	1	...	Dromed	1	1	Laguno	...	1 pc.	Noorany	1	...	Spithead	2	...
						Lynthurst	8	1				Salamanca	1	...
Contest	3	...	Gwalior	1	...	La Porte	1	1 pc.	Penarth	1	...	Temba	1	...
Calcutta	1	...	Grosvenor	9	...	La Corse	1	...	Queen Mary	1	...	Taiping	...	1
Clive	9	2 pc.				Muskoka	1	...				Tourville	1	...
Charles Tibergien	5	...	Holt	...	4	Main	4	...	Repton	27	1			
			Heathfield (Bq.)	1	...	Mercedes	1	...	Ranga	1	...	Ventnor	1	1
Dynomene	4	1	Kian Yang	...	1	Melbourne	1	...	Stanfield	1	...			
Drumburton	1	...				Norma	1	...	Sierra Miranda	2	...	Wondonald	1	...

NOTE.—"bk." means "book." "p." means parcel. "pc." means "post card."

Dead Letters, &c.—12th September, 1902

Alexander, M. R.	Santa Monica, California,	1 Letter.	James, Mr.	Brooklyn	1 Letter.
Allinson, J.	San Francisco,	1 "	Molloy, John,	New York,	1 "
Bates, E. A.	Vancouver, B.C.	1 "	Noyes, Wm. D.	Auburn,	1 "
Bedford, C. E.	New York,	2 Papers.	O'Brien, Jack	New York,	1 P. Card.
Bradbury, Mrs. V. V.	Ogden, Utah,	1 Letter.	O'Neil, Mrs. Carrie,	Philadelphia,	1 Letter.
Clarke, James J.	'B' Co., 1st Batt. of Engineers, Jefferson Barracks St, Louis, Mon.	1 P. Card.	Oppenheimer, Mrs. Therese	New York,	1 "
Dermpsey, James	London,	1 Letter.	P'aynter, J.	Topeka, Kansas,	1 "
Franz & Ulrich,	Plauen, Saxony, Germany,	1 "	Rose, Miss Emma	Phoebus, Va.,	1 "
Girard, Jn.	New York,	1 P. Card.	Rosenthal, Mrs. I.	San Francisco,	1 "
Gulleksen, Gunvald	Bark "Eidseva" Bahia Bra- silien,	1 Letter.	Scott, Miss Francis J.	Seattle, Wash.,	1 "
Henrice, H. O.	U.S.S. "Monteroy" Shanghai,	1 "	Scott, Miss Nellie,	Philadelphia,	1 "
Howard, J. F.	University of California, Ber- keley,	1 "	Sheffield, Archibald,	Vevey, Switzerland,	1 "
Ishell, Mrs. A. A.	Pittsfield, Mass.,	1 "	Tate, Mrs. Ella	San Francisco,	1 "
			Thrash, C. W.	Masion, Alabama,	1 "
			Thomaschefsky, Miss Minnie	Chicago,	1 "
			West, Miss Elsie,	Philadelphia,	1 "

The above letters have been returned from various places at which the addressees cannot be found, or have been refused. If not claimed within ten days, they will be opened and returned to the writers.

General Post Office, Hongkong, 12th September, 1902.

List of unclaimed Telegrams lying in the Joint Telegraph Companies' Offices at Hongkong.

Bedouin.	Marchand, Alice.
Bengjooseng.	Monghuyxueng.
Boutinon.	Muir, Robert.
Bunbury.	Quanyeecktai.
Chafre.	Quemon.
Chihaya.	Quongfatweng.
Dobson.	Sandberg, Pacific Mail Steamer China.
Darphy, Mildred.	Sengkee.
Fourth Punjab Infantry.	Seymour.
Guthrie, Sachsen.	Soudee.
Hidalgo.	Sullivan, Protestant Mission.
Higgins, "Irene."	Taiku.
Hingwo.	Thermy, French Consulate.
Hoaheng Socatoa.	Turner, Hongkong Hotel.
Hookote.	Tzadienhong.
Jimhengchuan.	Weesenburg.
Kongupbong.	Wohengthye.
Konbueyang.	Yasha.
Kwongcheungtai.	Yuenkee.
Kwongwigtai.	Zeller, Mrs., Emjress Line.
Kwongyingloong.	236 (2 telegrams.)
Kwongyuen.	1010 (2 telegrams.)
Lemunyon.	8400.
Lieayong.	0079 5478.
Lycheng.	5804 3697 (2 telegrams.)
Mansung.	7311 3141.
Manysung.	3057 6068.

F. VON DER PFOORTEN,
Manager in China.

Hongkong Station, 12th September, 1902